

TRIXIE



ⓔⓃ Instructions

ⓕⓡ Instructions

ⓔⓈ Instrucciones

#24444

EN Instructions

Please note:

- Read all the instructions before using this appliance.
- SAVE THESE INSTRUCTIONS
- Never run the pump without water or when the water level is too low.
- Unplug the drinking fountain before any maintenance.
- Do not touch any moving parts.
- Do not use outdoors. FOR INDOOR HOUSEHOLD USE ONLY.
- Do not operate the drinking fountain with a damaged power cord or plug, after a malfunction, or has been dropped or damaged in any manner.
- To protect against electric shock, do not place cord or plug in water or other liquids. It is advisable to use a power outlet that is located higher than the drinking fountain.
- Please note this item should not be disposed of with household waste. Drop it off at a disposal facility appropriate for the type of device.
- The pump (#24444-10) & filter (#24445) included are available separately as replacement parts.

Start-up:

1. First run the pump power cable through the cable channel and out from inside the water tank.
2. Now connect the cable to the power supply.
3. Slide the filter sponge into the holder provided at the bottom of the water tank to protect the pump.
4. Next place the pump in the recess next to the cable duct so the grilled intake opening is aligned with the filter sponge.
5. Then cover the pump with the angled cover.
6. Now push the curved outlet onto the angled cover from above so that you can hear the connection click into place. Make sure the funnel-shaped plastic tube connects with the pump. If in doubt, adjust the position of the pump slightly.
7. Then fill the fountain with water (approx. 84.5 oz). Do not let the pump run without water. If you hear the pump sucking in air and being louder than usual, the water level is too low. Fill in water immediately.
8. The power plug can now be plugged into the outlet.
9. The adjustable pump allows you to choose the strength of the water jet yourself. To do this, adjust the slider on the pump.

Cleaning:

- If using the Curved Stream for a single pet, the water should be changed every two days. The filter should also be cleaned once a week. For multiple pets, water and filter should be changed more frequently.
- For cleaning, you can simply remove and clean the pump, plastic parts and filter. The fountain parts themselves are dishwasher safe.
- If necessary, the curved water outlet can also be disassembled into its individual parts - e.g. to clean the silicone hose inside. First, pull off the small cap at the tip of the curved outlet. Then carefully pry the two halves apart to release the connector. Remove the top half to gain access to the silicone hose. You can clean the hose with a suitable cleaning brush (pipe cleaner).
- If your water is hard, it is recommended not to use tap water but mineral water without carbonic acid. If you still use tap water, more frequent cleaning of the pump is necessary to prevent calcification. Otherwise, it will be necessary to treat the pump with a descaler every now and then.

Note: Unplug the drinking fountain before any maintenance. Do not touch any moving parts.

Cleaning the pump:

The pump should be cleaned every 3-4 weeks during continuous operation to prevent wear and tear.

Proceed as follows:

1. Remove the pump cover and unplug the rotor.
2. Clean all parts with a small brush or cotton swab and then rinse the parts with clean water. Do not use any detergent for cleaning.
3. Then carefully put the rotor back into the pump housing and place the cover over it.

Getting your pet used to the Fountain:

For very timid pets, a circulating fountain may be intimidating. Create a trail of treats on the edge of the drinking fountain, your pet will now associate the water dispenser with a positive experience.

Still have a reluctant drinker?

You invested in the TRIXIE Flower water fountain to help your picky pet stay hydrated, but they are still being stubborn. Try these helpful tips to lead your pet to water!

- Place the water fountain some distance from their food source.
- Avoid placing the fountain near the walls or corners.
- Positive reinforcement, reward your pet with treats when they inspect their new fountain.

FR Instructions d'utilisation

Veillez noter :

- Ne jamais faire fonctionner la pompe sans eau ou lorsque le niveau d'eau est trop bas.
- Débranchez la fontaine à boire avant tout entretien.
- Ne touchez pas les pièces mobiles.
- Veillez ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne faites pas fonctionner la fontaine avec un cordon d'alimentation ou une fiche endommagés, après un dysfonctionnement, après une chute ou tout autre dommage.
- Veillez à ce que la fiche d'alimentation ne soit pas mouillée et ne soit pas branchée lorsqu'elle est mouillée. Il est conseillé d'utiliser une prise de courant qui est située plus haut que la fontaine à boire.
- Veillez noter que cet article ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Déposez-le dans une installation d'élimination appropriée pour ce type d'appareil.
- La pompe (#24444-10) et le filtre (#24445) inclus sont disponibles séparément comme pièces de rechange.

Démarrage :

1. Faites d'abord passer le câble d'alimentation de la pompe dans le canal prévu à cet effet et sortez de l'intérieur du réservoir d'eau.
2. Connectez ensuite le câble à l'alimentation électrique.
3. Faites glisser l'éponge filtrante dans le support prévu à cet effet au fond du réservoir d'eau pour protéger la pompe.
4. Placez ensuite la pompe dans le renforcement à côté du canal de câbles de manière à ce que l'ouverture d'admission grillagée soit alignée avec l'éponge filtrante.
5. Recouvrez ensuite la pompe avec le couvercle coudé.
6. Poussez maintenant la sortie incurvée sur le couvercle angulaire par le haut, de manière à entendre le déclic de la connexion. Assurez-vous que le tube en plastique en forme d'entonnoir est bien relié à la pompe. En cas de doute, ajustez légèrement la position de la pompe.
7. Remplissez ensuite la fontaine avec de l'eau (environ 2,5 litres). Ne laissez pas la pompe fonctionner sans eau. Si vous entendez la pompe aspirer de l'air et être plus bruyante que d'habitude, le niveau d'eau est trop bas. Remplissez d'eau immédiatement.

- La ficha d'alimentación puede ahora ser conectada en la toma de corriente.
- La bomba regulable le permite elegir la potencia de la bomba. Para ello, ajuste el regulador de la bomba.

Nettoyage :

- Lorsque le Curved Stream est utilisé par un animal, l'eau doit être changée tous les deux jours. Le filtre doit également être nettoyé une fois par semaine. Ou, si plusieurs animaux l'utilisent, à des intervalles plus courts.
- Pour le nettoyage, il suffit de retirer et de nettoyer la pompe, les pièces en plastique et le filtre. Les pièces de la fontaine elles-mêmes peuvent être lavées au lave-vaisselle.
- Si nécessaire, la sortie d'eau incurvée peut également être démontée, par exemple pour nettoyer le tuyau en silicone à l'intérieur. Tout d'abord, retirez le petit capuchon situé à l'extrémité de la sortie d'eau courbée. Ensuite, séparez délicatement les deux moitiés pour libérer le connecteur. Retirez la partie supérieure pour accéder au tuyau en silicone. Vous pouvez nettoyer le tuyau avec une brosse de nettoyage appropriée (cure-pipe).
- Si votre eau est calcaire, il est recommandé de ne pas utiliser l'eau du robinet mais une eau minérale sans acide carbonique. Si vous utilisez toujours l'eau du robinet, un nettoyage plus fréquent de la pompe est nécessaire pour éviter la calcification. Sinon, il sera nécessaire de traiter la pompe avec un détartrant de temps en temps.

Nettoyage de la pompe :

La pompe doit être nettoyée toutes les 3 à 4 semaines en cas de fonctionnement continu pour éviter l'usure.

Remarque : Débranchez la fontaine avant tout entretien. Ne pas toucher les pièces mobiles.

Procédez comme suit :

- Retirez le couvercle de la pompe et débranchez le rotor.
- Nettoyez toutes les pièces avec une petite brosse ou un coton-tige, puis rincez les pièces à l'eau claire. Ne pas utiliser de détergent pour le nettoyage.
- Remettez ensuite soigneusement le rotor dans le boîtier de la pompe et placez le couvercle par-dessus.

Acclimatation :

Pour habituer les animaux très capricieux au courant incurvé, répandez quelques friandises sur le bord de la fontaine, par exemple. De cette façon, votre animal associera le distributeur d'eau à une expérience positive.

ES Instrucciones

Tenga en cuenta:

- Nunca haga funcionar la bomba sin agua o cuando el nivel de agua sea demasiado bajo.
- Desenchufe el bebedero antes de cualquier mantenimiento.
- No toque ninguna pieza móvil.
- No utilice el aparato al aire libre.
- No haga funcionar el bebedero con un cable de alimentación o un enchufe dañados, después de una avería, después de una caída o si se ha dañado de cualquier otra forma.
- Asegúrese de que el enchufe no se moje y no se enchufe cuando esté mojado. Es aconsejable utilizar una toma de corriente que esté situada a mayor altura que el bebedero.
- Tenga en cuenta que este artículo no debe eliminarse con la basura doméstica. Llévelo a una instalación de eliminación de residuos apropiada para el tipo de dispositivo.

- La bomba (#24444-10) y el filtro (#24445) incluidos están disponibles por separado como piezas de repuesto.

Puesta en marcha:

- Primero pase el cable de alimentación de la bomba por el canal de cables y salga del interior del depósito de agua.
- Ahora conecte el cable a la fuente de alimentación.
- Deslice la esponja filtrante en el soporte previsto en el fondo del depósito de agua para proteger la bomba.
- A continuación, coloque la bomba en el hueco situado junto al canal de cables, de modo que la abertura de entrada de la rejilla quede alineada con la esponja filtrante.
- A continuación, cubra la bomba con la tapa acodada.
- Ahora empuje la salida curvada sobre la tapa acodada desde arriba para que pueda oír cómo encaja la conexión. Asegúrese de que el tubo de plástico en forma de embudo conecta con la bomba. En caso de duda, ajuste ligeramente la posición de la bomba.
- A continuación, llene la fuente con agua (unos 2,5 litros). No deje que la bomba funcione sin agua. Si oye que la bomba aspira aire y es más ruidosa de lo habitual, el nivel de agua es demasiado bajo. Llene de agua inmediatamente.
- Ahora puede conectar el enchufe a la toma de corriente.
- La bomba ajustable le permite elegir usted mismo la fuerza del chorro de agua. Para ello, ajuste el regulador de la bomba.

Limpieza:

- Si el Curved Stream es utilizado por un animal, el agua debe cambiarse cada dos días. El filtro también debe limpiarse una vez a la semana. O, si lo usan más de un animal, a intervalos correspondientemente más cortos.
- Para la limpieza, basta con retirar y limpiar la bomba, las piezas de plástico y el filtro. Las piezas de la fuente en sí son aptas para el lavavajillas.
- Si es necesario, la salida de agua curvada también puede desmontarse en sus partes individuales, por ejemplo, para limpiar la manguera de silicona del interior. En primer lugar, retire la pequeña tapa situada en la punta de la salida curva. A continuación, separe con cuidado las dos mitades para liberar el conector. Retire la mitad superior para acceder a la manguera de silicona. Puede limpiar la manguera con un cepillo de limpieza adecuado (limpiador de tuberías).
- Si su agua es dura, se recomienda no utilizar agua del grifo sino agua mineral sin ácido carbónico. Si sigue utilizando agua del grifo, es necesario limpiar la bomba con más frecuencia para evitar la calcificación. De lo contrario, será necesario tratar la bomba con un descalcificador de vez en cuando.

Limpieza de la bomba:

La bomba debe limpiarse cada 3-4 semanas durante su funcionamiento continuo para evitar el desgaste.

Nota: Desenchufe el bebedero antes de cualquier mantenimiento. No toque ninguna pieza móvil.

Proceda de la siguiente manera:

- Retire la tapa de la bomba y desenchufe el rotor.
- Limpie todas las piezas con un cepillo pequeño o un hisopo de algodón y luego enjuague las piezas con agua limpia. No utilice ningún detergente para la limpieza.
- A continuación, vuelva a colocar con cuidado el rotor en la carcasa de la bomba y coloque la tapa sobre él.

Acclimatación:

Para que los animales muy asustadizos se acostumbren al Curved Stream, esparza unas cuantas golosinas en el borde del bebedero, por ejemplo. De este modo, su mascota asociará el dispensador de agua con una experiencia positiva.

TRIXIE

